

# DISPOSITIONS SUPPLÉMENTAIRES – FORMATION ET CERTIFICATION PIX4D

Date d'effet : Mai 2025

---

Le présent document est un contrat passé entre Vous et Pix4D SA (« **Pix4D** ») qui, conjointement à toute disposition supplémentaire, le cas échéant (collectivement, les « **Conditions générales de formation et de certification** »), régit Votre consultation et Votre utilisation des Services de formation et des Services de certification Pix4D.

Tous les termes utilisés dans les Conditions générales de formation et de certification dont la première lettre est en majuscule sont des termes faisant l'objet d'une définition. Les définitions se trouvent dans le corps principal des Conditions générales de formation et de certification et/ou à l'article 12.

## **TABLE DES MATIÈRES**

<b>FORMATION ET CERTIFICATION PIX4D .....</b>	<b>1</b>
<b>1. ACCEPTATION DES CONDITIONS .....</b>	<b>1</b>
<b>2. DISPOSITIONS GÉNÉRALES .....</b>	<b>2</b>
<b>3. SERVICES DE FORMATION .....</b>	<b>2</b>
<b>4. SERVICES DE CERTIFICATION .....</b>	<b>3</b>
<b>5. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE .....</b>	<b>4</b>
<b>6. GARANTIES DE VOTRE PART .....</b>	<b>5</b>
<b>7. GARANTIE LIMITÉE DE PIX4D .....</b>	<b>5</b>
<b>8. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ .....</b>	<b>6</b>
<b>9. AUTRES ENGAGEMENTS .....</b>	<b>6</b>
<b>10. DIVERS .....</b>	<b>7</b>
<b>11. DROIT APPLICABLE – RÈGLEMENT DES LITIGES .....</b>	<b>8</b>
<b>12. DÉFINITIONS .....</b>	<b>8</b>

## **1. ACCEPTATION DES CONDITIONS**

- 1.1. En consultant et/ou en utilisant les Services de formation et/ou les Services de certification, Vous acceptez d'être lié par les dispositions énoncées dans les Conditions générales de formation et de certification.** Selon les circonstances, les Conditions générales de formation et de certification peuvent être complétées par des Dispositions supplémentaires relatives à la navigation sur le site Internet et la plateforme cloud Pix4D, à l'achat, à la consultation et/ou à l'utilisation des Services de formation et/ou des Services de certification. En cas de conflit entre les Conditions générales de formation et de certification et lesdites Dispositions supplémentaires, ces dernières prévaudront. Vous acceptez de vous conformer aux Conditions générales de formation et de certification dans leur intégralité.
- 1.2. Si Vous n'acceptez pas les Conditions générales de formation et de certification, ou si Vous n'avez pas le droit, le pouvoir ou l'autorité d'agir au nom de l'entité signant les Conditions générales de formation et de certification, n'accédez pas, ne participez pas et/ou n'utilisez pas les Services**



**de formation ou de certification et ne cliquez pas sur un bouton ou tout autre dispositif conçu pour en accepter les dispositions.**

1.3. Nous nous réservons le droit de modifier les Conditions générales de formation et de certification à tout moment. La poursuite de Votre part de la consultation et/ou de l'utilisation des Services de formation et de certification après la notification d'une telle modification vaudra acceptation de ladite modification.

## **2. DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

- 2.1. Les Conditions générales de formation et de certification régissent Votre consultation et/ou Votre utilisation des Services de formation et/ou de certification proposés par Pix4D (Pix4D et Vous constituant collectivement les « **Parties** »).
- 2.2. Pix4D rejette explicitement l'applicabilité de Vos Conditions générales.  
Le fait que Nous ne nous opposions pas explicitement à Vos Conditions générales ne peut en aucun cas être interprété comme une acceptation de Vos Conditions générales.
- 2.3. Toute communication électronique entre les Parties a valeur d'original et est considérée comme une « communication écrite » entre les Parties. Le cas échéant, le système de communication électronique utilisé par Nous constituera la preuve exclusive du contenu et du moment de l'envoi et de la réception de toute communication électronique.

### **3. SERVICES DE FORMATION**

- 3.1. **Offre** L'offre de Services de formation comprend des Formations en ligne, des Ateliers et des Formations individuelles.
- 3.2. **Formations en ligne** Les formations en ligne de Pix4D sont des outils de formation fournis sous réserve du règlement des frais applicables sur la plateforme en ligne « Thinkific » disponibles à l'adresse <https://training.pix4d.com/pages/online-courses> (les « **Formations en ligne** »). Votre consultation et/ou Votre usage des Formations en ligne sont soumis à Votre acceptation et au respect en toutes circonstances des [Conditions générales de vente Pix4D](#), des Conditions générales de formation et de certification, ainsi que de toutes les conditions spécifiques à Thinkific.
- 3.3. **Ateliers** Les ateliers Pix4D sont des formations approfondies destinées à un large public (les « **Ateliers** »). Les Ateliers sont dispensés moyennant paiement, que ce soit en ligne (les « **Ateliers en ligne** ») ou en présentiel (les « **Ateliers en présentiel** »).
- 3.4. **Ateliers en ligne** Les Ateliers en ligne sont dispensés sur la plateforme en ligne « Google Meet » (<https://meet.google.com>) sous réserve du règlement des frais applicables. Votre consultation et Votre usage des Ateliers en ligne sont soumis à Votre acceptation et à Votre conformité en toutes circonstances aux [Conditions générales de vente Pix4D](#), aux Conditions générales de formation et de certification, ainsi qu'à toutes les dispositions spécifiques de « Google Meet », le cas échéant.
- 3.5. **Ateliers en présentiel** Les Ateliers en présentiel sont des sessions de formation en présentiel dispensées par le personnel de Pix4D ou sous la supervision de Pix4D, dans différents lieux et dans différentes langues. Les Ateliers en présentiel disponibles, ainsi que leur programme, sont consultables à l'adresse <https://training.pix4d.com/pages/workshops>. Notez qu'il Vous est possible d'acheter un billet pour une session d'Atelier en présentiel sur le site Internet de Pix4D. Votre participation à un tel Atelier en présentiel est soumise au règlement des frais de participation applicables, à Votre acceptation et à Votre respect en toutes circonstances des [Conditions générales de vente de Pix4D](#), des Conditions générales de formation et de certification, ainsi que des conditions générales spécifiques de toute plateforme de billetterie en ligne.
- 3.6. **Formations individuelles** Les formations individuelles de Pix4D sont des formations approfondies dispensées dans un cadre individuel et adaptées aux besoins de chaque participant (les « **Formations individuelles** »). Elles peuvent être dispensées en ligne ou par l'intermédiaire de la plateforme de formation en ligne « Google Meet » (« **Formations individuelles en ligne** ») ou en présentiel sur le site de Votre choix (« **Formations individuelles en ligne** »). Vous pouvez demander un devis pour une Formation individuelle en remplissant et renvoyant le formulaire en ligne disponible à l'adresse : <https://training.pix4d.com/courses/personal-consultation>. Votre consultation et/ou Votre usage des Formations individuelles sont soumis à Votre acceptation et au respect de Votre part, en toutes circonstances, des [Conditions générales de vente Pix4D](#), des Conditions générales de formation et de certification, de toutes les conditions spécifiques « Google Meet » (le cas échéant), et de tout accord supplémentaire (accord de service) conclu avec Pix4D pour la prestation desdites Formations individuelles.

3.7. **Supports de formation** Dans le cadre de la prestation des Services de formation, Pix4D mettra à Votre disposition, Vous fournira ou Vous donnera accès à des produits, concepts, contenus, techniques, méthodes, savoir-faire, processus sous forme d'articles, de guides, de cours, de présentations, d'ensembles de données, de manuels, de cahiers d'exercices, d'ensembles d'instructions, de rapports, de graphiques, d'images, de fichiers audio et vidéo (les « **Supports de formation** »). Vous acceptez le fait que les Supports de formation resteront en toutes circonstances la propriété de Pix4D et pourront uniquement être utilisés par Vous conformément à l'article 5 ci-dessous.

## 4. SERVICES DE CERTIFICATION

- 4.1. **Offre** Pix4D fournit, moyennant le règlement des frais applicables, un outil d'examen en ligne exclusif (l'« **Examen** »), qui Vous permet de tester Vos compétences et connaissances techniques en matière de cartographie et photogrammétrie par drone (les « **Services de certification** »). Les Services de certification sont présentés à l'adresse <https://training.pix4d.com/pages/certifications>.
- 4.2. **Examen** Sous réserve du règlement des frais applicables, de l'acceptation et du respect des [Conditions générales de vente Pix4D](#) et des Conditions générales de formation et de certification, ainsi que du respect et de la vérification de toutes les conditions préalables de Votre part, un accès Vous sera fourni à l'Examen de validation de la Certification Pix4D (la « **Certification** »).
- 4.3. **Informations exclusives et confidentielles** Vous acceptez que l'Examen et son contenu constituent des informations confidentielles appartenant à Pix4D. Il Vous est interdit de divulguer, de copier ou de publier lesdites informations, qui ne doivent pas être utilisées à d'autres fins que celles prévues par les Conditions générales de formation et de certification.
- 4.4. **Certificat** Après avoir réussi l'Examen (obtention de la note minimale requise) et sous réserve des Conditions générales de formation et de certification, Pix4D vous remettra le Certificat et le logo associé (le « **Certificat** »). Pix4D Vous accorde une licence personnelle, non exclusive, non transférable et révocable Vous permettant d'utiliser le Certificat dans le seul but d'attester de Votre réussite à l'Examen.
- 4.5. **Propriété** Lorsque vous utilisez le Certificat, Vous acceptez le fait que Pix4D est le propriétaire exclusif de tous les droits, titres et intérêts relatifs au Certificat et que Vous ne devez prendre aucune mesure incompatible avec la propriété du Certificat par Pix4D. Pix4D conserve tous les droits, titres et intérêts relatifs au Certificat. Aucun élément du présent document ne peut être interprété comme Vous accordant des droits autres que ceux expressément accordés dans les Conditions générales de formation et de certification. En particulier, Vous acceptez : (i) de ne pas modifier le Certificat de quelque manière que ce soit, et (ii) de ne pas déposer ou tenter de déposer des marques commerciales, des noms commerciaux, des slogans, des noms de compte de réseaux sociaux, des mots-clés publicitaires ou toute autre forme d'identification intégrant le certificat d'une quelconque manière.
- 4.6. **Usage** L'usage que Vous ferez du Certificat devra se conformer en toutes circonstances aux Conditions générales de formation et de certification. Vous ne pouvez en aucun cas utiliser le Certificat : (i) d'une manière susceptible d'être interprétée comme établissant une affiliation entre Pix4D et toute entité autre que

Vous ou Vos utilisateurs autorisés, et/ou (ii) d'une manière susceptible d'avoir un impact négatif sur la réputation ou la bonne volonté de Pix4D.

## 5. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

- 5.1. **Propriété** (a) Sous réserve de la Licence accordée en vertu de l'article 5.2 ci-dessous, tous les titres, droits de propriété, droits de propriété intellectuelle, et tous les autres droits et intérêts relatifs aux Services de formation (y compris toutes les mises à jour, améliorations, dérivés et modifications), aux Supports de formation, ainsi qu'aux Services de certification, sont la propriété de Pix4D.
- (b) En particulier, la possession et l'utilisation des Supports de formation ne vous confère aucun droit ou titre de propriété intellectuelle sur les Supports de formation ou sur les droits d'auteur, marques, marques déposées, illustrations, logos et autres éléments faisant partie intégrante des Supports de formation, autres que ceux expressément accordés par les Conditions générales de formation et de certification.
- (c) Vous reconnaissiez également que Pix4D® est une marque déposée qui Nous appartient exclusivement et que Pix4D ne Vous accorde aucun droit sur cette marque. À titre d'exemple, Vous n'avez pas le droit d'utiliser, de copier, de modifier ou d'afficher publiquement cette marque, et Vous ne pouvez pas enlever, modifier ou supprimer cette marque apposée par Pix4D sur les rapports, les documents, les modèles, les présentations, les manuels, les captures d'écran, les fichiers de sortie, etc. obtenus par la consultation et/ou l'utilisation des Services de formation Pix4D et des Services de certification Pix4D.
- 5.2. **Licence** (a) Pix4D Vous accorde une licence limitée, révocable, non exclusive, sans droit de licence, Vous permettant de consulter, de visualiser, de copier, d'imprimer et d'utiliser le contenu des Services de formation ou toute partie de ce contenu (qu'il soit disponible hors ligne ou en ligne, sur le site internet de Pix4D ou sur une plateforme en ligne) (le « **Contenu des Services de formation** ») et les Supports de formation (la « **Licence** »).
- La Licence est soumise aux Conditions générales de formation et de certification et elle est spécifiquement conditionnée par les éléments suivants :
- Vous pouvez visualiser, copier, imprimer et utiliser le Contenu des Services de formation et les Supports de formation, en tout ou en partie, uniquement pour Votre usage personnel et professionnel interne ;
  - Vous ne pouvez pas modifier le Contenu des Services de formation et les Supports de formation, ni en faire des œuvres dérivées, ni reproduire, distribuer ou afficher le Contenu des Services de formation et les Supports de formation, sauf dans les cas expressément autorisés par les Conditions générales de formation et de certification ;
  - Vous ne devez pas supprimer ou modifier les avis de droits d'auteur, de marques commerciales ou autres avis de propriété qui ont été intégrés au Contenu des Services de formation et aux Supports de formation ;
  - Vous ne devez pas utiliser de méthodes d'exploration de données, de robots ou d'outils similaires de collecte ou d'extraction de données ; et
  - Vous ne pouvez pas utiliser le Contenu des Services de formation et les Supports de formation à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus.

(b) Vous attestez et gardez que l'usage que Vous ferez du contenu des Services de formation et des Supports de formation restera conforme aux Conditions générales de formation et de certification et ne portera pas atteinte aux droits d'un quelconque tiers, n'enfreindra aucune obligation contractuelle ou légale à l'égard d'un quelconque tiers et respectera la totalité des lois en vigueur.

- 5.3. **Restrictions** Tous les droits non expressément accordés par Pix4D sont réservés. Vous disposez uniquement des droits limités accordés relativement au Contenu des Services de formation et des Supports de formation expressément énoncés dans les Conditions générales de formation et de certification, et Vous n'avez aucun autre droit, implicite ou autre.

## 6. GARANTIES DE VOTRE PART

Vous reconnaissiez que l'utilisation des Services de formation et/ou des Services de certification peut être soumise à des exigences ou des limitations en vertu d'une loi, d'une ordonnance, d'un règlement, d'un code ou d'une norme (« **Lois et Normes** »). Vous êtes exclusivement responsable et gardez que Vous veillerez au respect de toutes les lois et normes relatives à l'usage que Vous comptez faire des Services de formation et/ou de certification, et Vous gardez que vous obtiendrez tous les permis et toutes les autorisations nécessaires pour l'edit usage.

## 7. GARANTIE LIMITÉE DE PIX4D

### Services de formation et de certification en ligne

- 7.1. **Principe** Les Formations en ligne et les Services de certification sont fournis « en l'état », sans aucune garantie.
- 7.2. **CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ expresse** Dans toute la mesure permise par la loi en vigueur, **Pix4D décline toutes les garanties, conditions et/ou dispositions, explicites ou implicites, contractuelles ou statutaires, y compris, sans toutefois s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, de conception, de condition, de capacité, de titre et de conformité relativement aux Formations en ligne et aux Services de certification.**

### Ateliers

- 7.3. **Principe** Pix4D Vous garantit que les Ateliers (en ligne et en présentiel) seront assurés avec les compétences et le soin nécessaires, en faisant appel à des formateurs compétents et qualifiés. Notez cependant que cette garantie ne Vous fournit aucun recours spécifique en cas de manquement autre que les recours expressément prévus à l'article 8.
- 7.4. **CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ expresse** Dans toute la mesure permise par la loi en vigueur, **Pix4D décline toute garantie, condition et/ou disposition, explicite ou implicite, contractuelle ou statutaire, y compris, sans toutefois s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, de conception, d'état, de capacité, de titre, et de conformité relativement aux Ateliers.**

### Formations individuelles

- 7.5. **Principe** Pix4D garantit que les Formations individuelles seront assurées avec les compétences et le soin nécessaires, en recourant aux services de formateurs compétents et qualifiés. En particulier, Pix4D s'engage à engager les efforts commercialement raisonnables pour Vous fournir les Formations individuelles conformément à Vos exigences (dans la mesure où Vous les spécifiez clairement à l'avance) et à Votre satisfaction raisonnable. Notez cependant que votre seul recours et la seule responsabilité de Pix4D seront limités aux efforts raisonnables de Pix4D pour reprogrammer une session de formation.
- 7.6. **CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ expresse** Dans toute la mesure permise par la loi en vigueur et à l'exclusion de la garantie accordée en vertu de l'article 7.5, **Pix4D décline toutes les garanties, conditions et/ou dispositions, explicites ou implicites, contractuelles ou statutaires, y compris, sans toutefois s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, de conception, de condition, de capacité, de titre et de non-contrefaçon relativement aux Formations individuelles.**



## **8. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ**

8.1. **Indemnisation** Vous acceptez d'indemniser, de défendre et de dégager de toute responsabilité Pix4D, ainsi que ses dirigeants, administrateurs, salariés, sous-traitants et agents, et ceux des filiales de Pix4D, relativement à toutes les réclamations, responsabilités, pertes, dommages et dépenses, y compris les frais de justice et les honoraires raisonnables d'avocats résultant de ou relatifs à des conditions dangereuses ou préjudiciables dans Vos locaux (si les Services de formation sont assurés dans Vos locaux) ou d'actes de négligence grave, d'omissions, d'imprudences ou de fautes intentionnelles de membres de Votre personnel ou de Vos invités d'affaires dans le cadre de leur consultation et/ou de leur utilisation des Services de formation et des Services de certification.

Pix4D s'engage également à Vous indemniser, Vous défendre et Vous dégager de toute responsabilité, à l'inclusion de Vos dirigeants, administrateurs, salariés, sous-traitants et agents, ainsi que ceux de Vos filiales, contre toutes les réclamations, responsabilités, pertes, dommages et dépenses, y compris les frais de justice et les honoraires raisonnables d'avocats, résultant de ou relatifs aux actes de négligence grave, omissions, imprudences ou fautes intentionnelles de membres du personnel de Pix4D ou des formateurs supervisés (à l'exclusion en toutes circonstances du Contenu des Services de formation et des Supports de formation).

8.2. **Limitation de responsabilité** Aucune des Parties n'est responsable envers l'autre des dommages accessoires, spéciaux, exemplaires ou consécutifs, y compris la perte de revenus, de données, de bénéfices ou de recettes, l'interruption des activités, le coût des produits ou services de substitution ou toute autre perte économique, que la Partie ait été informée ou non de la possibilité de tels dommages et que toute demande de recouvrement soit fondée sur des hypothèses contractuelles, de garantie ou délictuelles (y compris, sans toutefois s'y limiter, la négligence ou la responsabilité stricte, ou toute autre raison).

À l'exception des obligations d'indemnisation de Pix4D dans le cadre de l'article 8.1, la responsabilité de Pix4D relativement aux Services de formation et de certification sera limitée au montant total effectivement payé par Vous pour consulter et/ou utiliser les Services de formation et de certification.

## **9. AUTRES ENGAGEMENTS**

9.1. **Marketing** (a) Vous acceptez d'être identifié comme client de Pix4D. Pix4D peut faire référence à Vous en mentionnant Votre nom, Votre nom commercial et Votre marque, et peut décrire brièvement la nature de Votre activité sur tous les documents marketing de Pix4D, y compris, sans toutefois s'y limiter, son site Internet, et tous ses documents publics ou légaux.

(b) Vous accordez par la présente à Pix4D un droit gratuit, perpétuel, non exclusif, non transférable et non sous-licenciable d'utiliser Votre nom et tout nom commercial ou marque Vous appartenant, uniquement à des fins de marketing conformément au présent article. Vous pouvez choisir de ne pas consentir au présent article en soumettant une demande à [legal@pix4d.com](mailto:legal@pix4d.com).

9.2. **Confidentialité, traitement des données à caractère personnel et connectivité**  
(a) La consultation et/ou l'utilisation des Services de formation et de certification



nécessite de conserver, d'utiliser de stocker et de divulguer certaines informations et données Vous concernant et/ou concernant Votre entreprise, fournies à, ou collectées par, Pix4D et/ou ses filiales (y compris, sans toutefois s'y limiter, les informations à caractère personnel) relativement aux Conditions de formation et de certification. Toute action engagée par Pix4D le sera en conformité avec les politiques de Pix4D en matière de confidentialité et de protection des données disponibles à l'adresse <https://www.pix4d.com/pix4d-privacy-policy/>, qui font partie intégrante des Conditions générales de formation et de certification, et sont susceptibles d'être actualisées à tout moment.

- 9.3. **Liens vers d'autres sites Internet et plateformes en ligne** De manière générale, les Services de formation et les Services de certification peuvent contenir des liens susceptibles de Vous acheminer hors des réseaux et systèmes Pix4D, et notamment vers des plateformes de formation en ligne et de billetterie de partenaires. Pix4D n'accepte aucune responsabilité concernant le contenu, l'exactitude ou le fonctionnement de tels sites externes. Pix4D ne peut être tenu responsable des contenus de sites et des plateformes en ligne vers lesquels un lien dirige. L'inclusion d'un lien vers d'autres sites n'implique pas l'approbation de Pix4D. Nous Vous recommandons de lire attentivement les conditions d'utilisation et la déclaration sur la vie privée et les données à caractère personnel de chaque site internet que vous consultez et de chaque plateforme en ligne que vous utilisez.

## 10. DIVERS

- 10.1. **Absence de partenariat, d'agence ou de co-entreprise** Vous reconnaissiez qu'aucun élément des présentes ne peut être interprété comme établissant un partenariat, une agence ou toute autre forme de co-entreprise commune reposant sur les Conditions générales de formation et de certification, de Votre consultation et/ou de Votre utilisation des Services de formation et de certification.
- 10.2. **Divisibilité** Si une disposition quelconque des Conditions générales de formation et de certification est jugée inapplicable pour quelque raison que ce soit, elle sera adaptée plutôt qu'annulée, si possible, afin de concrétiser l'intention juridique et économique des Parties dans toute la mesure du possible. En tout état de cause, toutes les autres dispositions des Conditions générales de formation et de certification resteront valables et applicables dans toute la mesure du possible.
- 10.3. **Cession** Vous acceptez le fait que les droits et obligations relatifs aux présentes, y compris les droits d'utilisation du Certificat, en tout ou en partie, sont personnels et ne peuvent être cédés par Vous ou l'un de Vos utilisateurs autorisés à un quelconque tiers. Toute tentative de cession sera nulle et non avenue et constituera une violation des Conditions générales de formation et de certification.
- 10.4. **Titres** Les titres contenus dans les Conditions générales de formation et de certification sont uniquement présents à titre de commodité de référence. Ils n'affectent en rien leur construction ou leur interprétation.
- 10.5. **Renonciation** Le fait que Pix4D n'applique pas à un moment quelconque une disposition des Conditions générales de formation et de certification ne doit pas être interprété comme une renonciation au droit de Pix4D d'agir ou d'appliquer ladite disposition, et les droits de Pix4D ne seront pas affectés par tout retard, manquement ou omission d'appliquer ladite disposition. Aucune renonciation de la part de Pix4D relativement à un manquement à Vos obligations ne constituera une renonciation à tout autre manquement antérieur ou ultérieur.

- 10.6. **Notifications** Aux fins de toutes les communications écrites entre les Parties, toute notification ou autre communication relative aux Conditions générales de formation et de certification doit être effectuée par écrit et envoyée par courrier électronique aux adresses ci-dessous :

À Pix4D : [training@pix4d.com](mailto:training@pix4d.com)

À Vous : à l'adresse électronique indiquée par Vous lors de Votre inscription. En cas de changement, il relève de Votre seule responsabilité d'informer Pix4D de Vos nouvelles coordonnées.

## 11. DROIT APPLICABLE – RÈGLEMENT DES LITIGES

- 11.1. **Droit applicable** Les Conditions générales de formation et de certification sont régies et interprétées conformément aux lois spécifiées ci-dessous, sans considérer ou appliquer une quelconque règle de conflit de lois :

- a. **États-Unis** Dans la mesure où elles sont applicables, les lois fédérales des États-Unis ou, par défaut, les lois de l'État de Californie, États-Unis.
- b. **Suisse et reste du monde (à l'exception des États-Unis)**. Si Vous avez obtenu les Services de formation et/ou les Services de certification en Suisse ou dans un autre pays (à l'exception des États-Unis), le droit matériel de la Suisse s'applique.

Nonobstant ce qui précède, si la législation ou l'ordre public d'un pays ou d'un territoire dans lequel les Conditions générales de formation et de certification sont appliquées ou interprétées interdisent l'application du droit spécifié ici, le droit du pays ou du territoire concerné s'appliqueront dans la mesure requise par cette législation ou cet ordre public.

- 11.2. **Exclusion**. Les Conditions générales de formation et de certification ne sont pas régies par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue.

- 11.3. **Juridiction et lieu de juridiction** En cas de litige, de controverse ou de réclamation découlant des Conditions générales de formation et de certification, ou en lien avec elles, Vous et/ou Pix4D pouvez déposer une réclamation formelle dans les juridictions exclusives suivantes pour la résolution des litiges :

- a. **États-Unis** : (i) La United States District Court for the Northern District of California à San Francisco ou (ii) la Superior Court of the State of California, County of Marin, étant précisé dans chaque cas que, dans toute la mesure permise par la loi, Pix4D et Vous acceptez expressément par les présentes de renoncer à tout droit à un procès devant un jury.
- b. **Suisse et reste du monde (à l'exception des États-Unis)** : Les Tribunaux de Lausanne, Suisse, sans préjudice d'un éventuel recours devant le Tribunal fédéral suisse.

Nonobstant ce qui précède, si Vous êtes une personne physique, les dispositions du présent article 11.3 n'affecteront en rien tout droit que Vous pouvez avoir d'intenter une action dans Votre pays de résidence en vertu des lois de ce pays.



## 12. DÉFINITIONS

<b>Atelier</b>	Voir l'article 3.3.
<b>Atelier en ligne</b>	Voir les articles 3.3 et 3.4.
<b>Atelier en présentiel</b>	Voir les articles 3.3 et 3.5.
<b>Certificat</b>	Voir l'article 4.4.
<b>Certification</b>	Voir l'article 4.2.
<b>Conditions générales de formation et de certification</b>	Voir la définition en première page.
<b>Contenu des Services de formation</b>	Voir l'article 5.2.
<b>Devis</b>	Devis qui Vous est envoyé par Pix4D suite à Votre demande d'acquisition d'une Formation individuelle, conformément aux dispositions de l'article 3.6.
<b>Examen</b>	Voir l'article 4.1.
<b>Filiale</b>	Toute société qui, directement ou indirectement, contrôle, est contrôlée par ou est sous contrôle commun avec Pix4D, par le biais de la propriété de plus de 50% des actions avec droit de vote de ladite société.
<b>Formation en ligne</b>	Voir l'article 3.2.
<b>Formation individuelle</b>	Voir l'article 3.6.
<b>Formation individuelle en ligne</b>	Voir l'article 3.6.
<b>Formation individuelle en présentiel</b>	Voir l'article 3.6.

<b>Licence</b>	Droits qui Vous sont accordés relativement au Contenu des Services de formation et des Supports de formation conformément aux Conditions générales de formation et de certification, selon les dispositions de l'article 5.2.
<b>Nous, Notre et Nos</b>	Pix4D
<b>Parties</b>	Voir l'article 2.1.
<b>Pix4D</b>	Pix4D SA, société anonyme suisse, enregistrée en Suisse sous le numéro CHE 207.009.701 009.701, ayant son siège social Route de Renens 24, 1008 Prilly, Suisse.
<b>Politique de confidentialité</b>	Politiques de Pix4D en matière de vie privée et de protection des données, disponibles à l'adresse <a href="https://www.pix4d.com/pix4d-privacy-policy/">https://www.pix4d.com/pix4d-privacy-policy/</a> .
<b>Source agréée</b>	(i) Pix4D ou (ii) ses Filiales, et (iii) le partenaire agréé Pix4D (plateforme en ligne externe) auprès duquel vous avez fait l'acquisition du Service de formation.
<b>Services de certification</b>	Voir l'article 4.1.
<b>Services de formation</b>	Formation en ligne, Ateliers, et/ou Formation individuelle fournie en ligne ou en présentiel par Pix4D ou sous sa supervision et sa responsabilité.
<b>Supports de formation</b>	Tout manuel technique ou tout guide d'utilisation imprimé ou en ligne, tout support de formation, toute spécification ou tout autre Support de formation relatif aux Services de formation et/ou aux Services de certification fournis par Pix4D ou un prestataire agréé.

<b>Utilisateur autorisé</b>	(i) Vous (si vous êtes une personne physique) et (ii) les personnes identifiées (telles que Vos salariés, consultants, sous-traitants et autres personnes accédant aux services de formation et/ou de certification et les utilisant à votre profit) pour lesquelles Vous avez fait l'acquisition de ces services.
<b>Vous, Votre et Vos</b>	Personne morale ou physique faisant l'acquisition de Services de formation et/ou de Services de certification dans le cadre des <a href="#"><u>Conditions générales de vente Pix4D</u></a> et des Conditions générales de formation et de certification.